

Euskal Erria

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

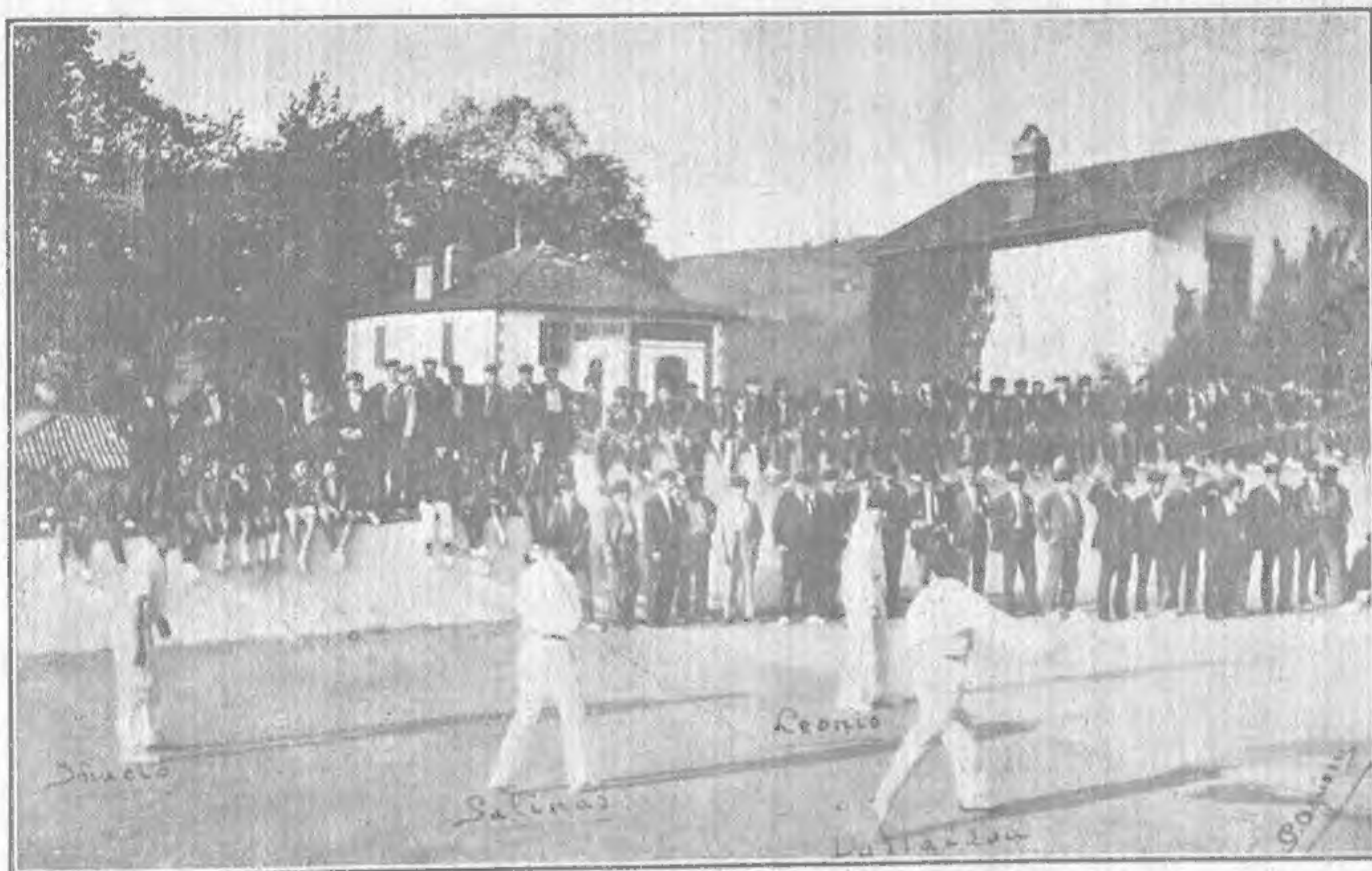
REVISTA QUINCENAL BASKONGADA
DEL URUGUAY

Año XVI

MONTEVIDEO, DICIEMBRE 15 de 1928

N.º 559

Un partido de Pelota en las Fiestas de Sara (Bajos Pirineos, Francia), el 11 de Setiembre de 1928



Leonis y Darraidon contra Salinas e Ignacio

Esta nota gráfica representa un partido internacional entre cuatro grandes profesionales de pelota: Leonis y Darraidon (Franceses) contra Salinas e Ignacio (Españoles), de cuya jornada pelotística se conservan gratisimos recuerdos.

ARNALDO PEDRO PARRABÈRE

REMATADOR PÚBLICO

Desempeña funciones de Apoderado

y Administrador de bienes

Seguros - Asuntos Judiciales

y Tramitación de Sucesiones

Propaganda comercial en la prensa



Escritorio: URUGUAY 1262, casi esq. VI

Horario: días hábiles exceptuando
los Sábados: de las 16 y 30 a las 19

Teléf. LA URUGUAYA 1651, Cordón :- MONTEVIDEO

Automóviles "Chandler"

Unicos Representantes para el Uruguay
y Argentina

LOHIGORRY Hnos.

CALLE RONDEAU, 1618

— MONTEVIDEO. —

SOLIS N.º 1919-27

BUENOS AIRES

ZABALETA & LIZARRAGA

Sucesores de Lorenzo Zabaleta

— IMPORTADORES —

719 - CALLE RINCÓN - 723

Especialidad en artículos de Mercería, Juguetería,
Bazar, Ferretería, Librería y Quincallería.

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR

Tel. «La Uruguaya» 1032 (Central)

DIREC. TELEG. LOREZABAL

PIDA USTED EN CUALQUIER TIENDA,
LA FINISIMA TELA BLANCA
DE 90 CENTIMETROS DE ANCHO

MARCA

"ETCHEKOAK"

ES LA MEJOR

NICOLÁS INCIARTE

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

BARRACA Y OFICINAS

Calle Julio Herrera y Obes, 1674

Ambos Teléfonos. — Montevideo

H. BERAMENDI & Cía.

Casa Introdutora y Almacén por Mayor

1420 - Avda. Gral. Rondeau - 1424

Consignatarios de Frutos del país

DEPOSITO: PARAGUAY 2275

CASILLA DE CORREO 183

MONTEVIDEO

Teléf. La Uruguaya 208 (Central).

Jabonería y Estearinería Francesa

DE

JUAN HARAMBURE

ESCRITORIO: PARAGUAY 1584

TELÉFONOS:

LA URUGUAYA 727

FÁBRICA:

LA COOPERATIVA 224 LA COOPER. 2502

Pidan Jabón Libertad

ES EL MEJOR PARA USO DOMESTICO

DISPONIBLE

LUIS SAN MARTIN

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

Oficina y barraen:

1970 - CUAREIM - 1978

— MONTEVIDEO —

Teléfono: Las dos Compañías

JOSE GARAYALDE

IMPORTACIÓN DIRECTA

BRILLANTES, PERLAS, PIEDRAS PRE-
CIOSAS, ALHAJAS, RELOJES,
CADENAS, ETC.

Artículos para regalos - Casa de compras en Paris

1433 Calle Ituzaingo - 1433

GARAYALDE HERMANOS

IMPORTADORES DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Especialidades farmacéuticas. — Perfumería

Artículos de tocador, Cirugía y

Laboratorio.

TELÉFONOS:

LA URUGUAYA 425 Y 3418

LA COOPERATIVA

1072 - URUGUAY - 1076



— UN VASO DE —

YOKA

ES UN VASO DE SALUD



PIDALO A LOS —————

Productos Lácteos Kasdorf

CALLE URUGUAY, 1120

Teléf. Uruguay 1245, Cordon y La Cooperativa

— O A LA —

LECHERIA Central URUGUAYA

Las Campanas

CASA IMPORTADORA DE PRODUCTOS ESPECIALES DE ESPAÑA

Aceite Dn. Juan lata de 2 k 1/2 \$ 1.45
 Aceite T O lata de 2 k 1/2 » 1.30
 Aceite T O lata de 10 litros » 5.50

Arroz Valenciano 10 k. \$ 1.80
 Garbanzos Fuente Sauco 10 k. » 4.00
 Alubias del Barco 10 k. » 4.00

Vinos Marca "Las Campanas"

NAVARRO	1 litro	0.44	damajuanas de 10 litros	4.20	NAVARRO
RIOJA	1	» 0.46	»	» 10	» 4.40 RIOJA
BLANCO	1	» 0.60	»	» 10	» 5.70 BLANCO
MOSCATEL	1	» 0.90	»	» 10	» 8.00 MALAGA
RANCIO	1	» 0.90	»	» 10	» 8.00 RANCIO

Licores y Vinos Finos

Cañac Sanz Anisados y Cazallas de la Sierra — Jerez y Amantillados — Manzanilla La Gitana — Licor del Carmen — Beso de Novia — Placer de Damas — Nuez de Cola — Ron Anis y Cañac Escardrados — Oporto Ferreiraña y Lágrima Cristi, botella de 1 litro (embasado en Oporto) — Sidra La Quintana y Champan Ezcaba de (Pamplona)

Conservas de Pescado y Vegetales

Anchoas en aceite y sal — Atun — Angulas — Almejas — Aguiyolos — Besugo — Berberuchos — Bogas — Banito — Calamares — Congrio — Chicharras — Langosta — Lengua — Lampreas — Merluza — Mero — Macarelas — Muergos — Megillones — Navajas — Ostras — Percebes — Pescadilla — Salmón — Truchas y Sardinas de todo tamaño de lata y en distintos preparados — Pimientos Morrones de Calabom — Tomates y Espárragos al natural.

Otros artículos

Azafrán de la Mancha — Pasas higo y de uva — Almendras — Alvellanas — Piñones — Pimentón dulce y picante — Pimienta y Especies — Embutidos — Chorizo Pamplona Vich y Longanizas — Sobreasada y Jamones serranos.

Yerba marca "La Santísima Trinidad" - Especialísima

Alpargatas Pamplona — Boynas Elosegui — Botas de Iglesias y Pelotas Pamplona — Jabones blancos y veteados — Españoles — Carbólicos y Bilbaíno — Revólvers y Pistolas de Eibar — Hevillas y objetos damasquinados — El Lithosanol para los que sufren de cálculos al hígado y bilis; y el maravilloso antidiabético del Doctor Bauer.

Alambre ovalado de acero galvanizado marca «Tanco».

Visite Vd. cuanto antes esta Casa que le conviene

Pida Catálogos

ANICETO OCHOTORENA - Mercedes 885

TELÉFONO 1983 - CENTRAL

F. Echenique Agachearena

Euskal Erria

Revista Quincenal baskonga
da del Uruguay

Fundada el 4 de Agosto de 1912.



Director-Redactor
Pedro Parrabère

ADMINISTRADOR:
MANUEL MUJICA

MONTEVIDEO, DICIEMBRE 15 1928

AÑO XVI
N.º 559

Redacción: SAN JOSÉ 1168

La Comisión de Señoras auspicia, para Navidad, un reparto para los pobres protegidos

Siguiendo una práctica establecida en nuestra Institución, la Comisión de Señoras de «Euskal Erria» proyecta realizar para Navidad, en nuestra sede social de la calle San José 1168, un reparto a los pobres protegidos.

Este reparto, que cada año obtiene gran éxito desde su iniciación, encontró eco simpático en muchos corazones que siempre enviaron sus obsequios, a nuestra Comisión de Señoras, consistentes en ropas, comestibles o dinero, todo lo cual fué convenientemente distribuido entre nuestros pobres.

De esta manera, algunas familias encuentran en nuestra Comisión de Señoras a elementos de protección. Y tendrán, también, este año, motivo de satisfacción con el reparto que proyecta realizarse para Navidad.

La acción de caridad que desarrollan nuestras Comisiones de Beneficiencia y de Señoras debe consignarse una vez más, pues en labor silenciosa, ignorada muchas veces, contribuyen a la realización de un apostolado ejemplarísimo que merece el más caluroso de los elogios.

Las personas que simpatizan con este reparto y con la labor de nuestra Comisión de Señoras pueden enviar sus donativos a nuestra sede social San José 1168, del 15 al 22 de Diciembre de 9 a 11 de la mañana.

Contribuyamos para que nuestros pobres pasen Navidad entre gratas satisfacciones proporcionadas por «Euskal Erria».

Será una acción muy digna.

«EUSKAL ERRIA», con ocasión del segundo aniversario de su muerte, tributará un homenaje póstumo en memoria del Sr. Don Nicolás Inciarte, que fué su Primer Presidente

El Consejo Directivo de «Euskal Erria» en sesión del 27 del pasado, en forma unánime, determinó tributar un homenaje póstumo en memoria del que fué nuestro amigo y primer Presidente de «Euskal Erria», Don Nicolás Inciarte, que falleció en nuestra capital el 22 de Diciembre de 1926.

El señor Inciarte fué uno de los elementos caracterizados de nuestra colonia vasca, que se vinculó a «Euskal Erria», con todo entusiasmo y dedicación, en los primeros años de su desenvolvimiento.

El homenaje que proyecta realizarse consistirá en la colocación de una placa de bronce sobre la tumba que guarda los restos de este buen asociado.

El homenaje se realizará el sábado 22 de Diciembre, a las 5 1/2 de la tarde, en el Cementerio del Buceo.

Quedan invitados los asociados y consocias con sus familias para que se encuentren a la entrada del mencionado Cementerio el expresado día y hora, para dirigirse todos en corporación hasta la tumba del señor Inciarte.

Hará uso de la palabra, en ese acto, en representación del Consejo Directivo de «Euskal Erria» el Secretario General D. Arnaldo Pedro Parrabère.

**Comunicación del Consejo Directivo a la señora
doña Manuela I. de Inciarte**

Montevideo, 28 de Noviembre de 1928.

Señora Doña Manuela I. de Inciarte y Familia.—Presente.

Señora de mi mayor consideración:

Estoy en el deber de comunicar a Vd. que el Consejo Directivo de «Euskal Erria», en sesión celebrada anoche, en forma unánime, determinó tributar un homenaje en memoria de su esposo Don Nicolás Inciarte, que fué el primer Presidente de nuestra Institución, acto que se verificará el día en que se cumple el segundo aniversario de su muerte, o sea el 22 del próximo Diciembre, a las 6 de la tarde, en el Cementerio del Buceo.

El homenaje de la referencia consistirá en la colocación de una placa sobre su tumba, en cuyo acto hará uso de la palabra, en nombre de «Euskal Erria», nuestro Secretario General D. Arnaldo Pedro Parrabere.

El Consejo Directivo que me honro en presidir, por la presente, invita a Vd. y familia para ese acto recordatorio, al cual asistirán asociados y consocias.

«Euskal Erria», al tributar ese homenaje en memoria del señor D. Nicolás Inciarte, cumple con un deber de justicia, desde que la actuación de su finado esposo, en nuestras filas, fué distinguida, especialmente en el período inicial de su desenvolvimiento, a cuyo progreso contribuyó y poco antes de su muerte, nos dió un alto ejemplo de generosidad con la adquisición, por parte de «Euskal Erria», de su sede social.

Aprovecho esta oportunidad para saludar a Vd. y familia con toda deferencia.

Domingo Aiscar,
Secretario.

Esteban Leonis,
Presidente.



PEDRO A. CARDEILLAC

En la flor de su juventud y después de sufrir las alternativas de una cruel dolencia, acaba de fallecer en esta ciudad el apreciado caballero don Pedro A. Cardellaic que contaba con muchos afectos en todos los círculos por su exquisito don de gentes y por su manera de ser sencilla y afectuosa.

Deja un hogar sumido en el dolor y su muerte se hizo tanto más sensible cuanto que ocurrió cuando el porvenir se dibujaba ante él con grandes esperanzas.

Llegue hasta los suyos que le lloran el testimonio de nuestras sentidas condolencias.

† D. LUIS SORHUET

En el silencio de su hogar feliz, acaba de fallecer nuestra apreciado consocio el señor don Luis Sorhuet, que formó una familia dignísima que con honor llevará su nombre.

Laborioso, austero, lleno de méritos y de virtudes, su vida de labor constituyó una lección de perseverancia.

Radicado en los primeros años de su juventud en el departamento de San José y más tarde en Flores, su actuación ejemplar le creó afectos y simpatías.

Comunicativo y afable, dejó en pos de sí feliz memoria de su lucida actuación.

El sepelio de sus restos congregó a numerosa concurrencia y sus deudos vienen recibiendo manifestaciones de condolencia a las cuales unimos las nuestras.

POR TERESA ECHEVERRÍA JUANOTENA

Conforme el aviso que publicamos en este número, el 20 del corriente, en la Cripta de María Auxiliadora, a las 10, se oficiará un solemne funeral en memoria de la Srta. Teresa Echeverría Juanotena, que acaba de morir en esta capital con gran pena de sus numerosas amistades. Era la apreciada extinta un corazón generoso que, en su pasaje por la vida

edificó a cuantos le trataron. A este acto asistirá crecida concurrencia, pues las familias Echeverría Juanotena cuentan con grandes afectos y vinculaciones.

¡BIENVENIDOS!

Llegó, con procedencia de Europa, el 3 del actual, a bordo del "Lutetia", nuestro compañero de Consejo don Juan Oyhenart, después de haber realizado una gira feliz. Le acompañó su amigo de infancia don Juan Lartirigoyen.

—Regresó de Europa, nuestro consocio don José María Sarasola acompañado de su esposa la señora Graciana París de Sarasola, después de haber realizado una recorrida interesante por las principales ciudades del viejo mundo, especialmente, por la región vasca, de ambas vertientes del Pirineo.

—El 6 del corriente después de una ausencia de varios meses llegó también nuestro compañero de Consejo don José Lizarraga acompañado de su esposa la Presidenta de la Comisión de Señoras de "Euskal Erría, doña María Baldomera I. de Lizarraga y de su hija María Inés. Informamos, en oportunidad, acerca de la interesante gira realizada por estos amigos, en la cual recogieron gratísimas impresiones. Fueron recibidos a bordo del "Cap Arcona" por numerosos asociados de nuestra Institución.

* * *

Presentamos nuestra salutación de bienvenida a tan estimados amigos que vuelven a nuestra ciudad donde cuentan con tantas vinculaciones y afectos.

CAMBIO DE RESIDENCIA

Los hermanos Garayalde, el 15 del corriente fijarán su residencia en Carrasco, en el hermoso chalet de su propiedad, durante la actual temporada veraniega.

D. JOSÉ MARIEZCURRENA

Después de haber permanecido unos días en Buenos Aires, regresó a nuestra Capital el Tesorero de "Euskal Erría" don José Mariezcurrena, acompañado de su esposa la señora Ana Andrieu de Mariezcurrena y de su hija Susana.

VIAJEROS

Regresó de Europa don Andrés Gallero y su esposa doña María G. de Gallero.

HOMENAJE

El 8 del corriente, el personal del aserradero "Juan B. Bidegaray", ofreció un home-

naje al señor Juan B. Bidegaray, acto que obtuvo mucho éxito.

AGRADECIMIENTOS

Héctor Ublos y familia, muy agradecidos.

—Los deudos de Bernarda Couto de Arregui Zavala, muy agradecidos.



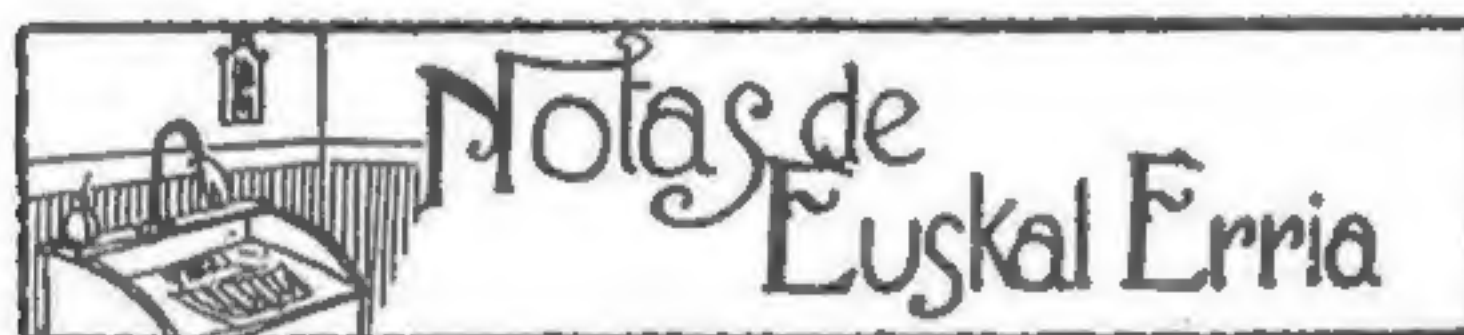
Teresa Echeverría Juanotena

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor el 29 de Noviembre de 1928

Su padre Domingo Echeverría, sus hermanos Juana E. de Argenzio, María G. E. de Gamio, Joaquina E. de Arocena, Miguel, Felicia E. de Odizzio, José Luis, Petronita y Margarita, sus hermanos políticos Rufino Gamio, Ignacio Arocena, María E. F. de Echeverría y Valérico Odizzio, sus sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus amistades para el funeral que, por el eterno descanso del alma de dicha finada, se oficiará en la Cripta de María Auxiliadora, el 20 del corriente, a las 10 a. m.

Atención que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

**CONSEJO DIRECTIVO**

ACTA N.º 628

Sesión del 4 de Diciembre de 1928

La sesión fué presidida por don Esteban Leonis y asistieron los miembros siguientes: José Mariezcurrena, Ramón Iraizoz, Francisco Villanueva, Domingo Larralde, Rodolfo Gorriti, Domingo Aiscar, que actuó en Secretaría y el Secretario General.

—Leída, se aprobó el Acta anterior, N.º 627, firmándose.

—Don Héctor Ublos y familia agradecen las condolencias recibidas del Consejo Directivo.

—Se propusieron los siguientes socios: Plañilla 124 y 124 a), correspondiente a Diciembre de 1928:

Pedro Darrieumerlou (anual) Activo, N.º 3318, presentado por los señores Manuel Mujica y Francisco Donagaray.

Bernardo Oxalde, Activo, N.º 3319; Pedro Burgoa, Activo, N.º 3320; Antonio Etcheverry, Activo, N.º 3321; Julio Maisonave, Activo, N.º 3322, presentados por los señores Manuel Mujica y Martín José Mariezcurrena.

Juan Ospitaleche, Activo, N.º 3323, por Manuel Mujica y Martín Davant.

Rodolfo C. Illa, Cooperador, N.º 3324, por Manuel Mujica y Martín José Mariezcurrena.

Humberto Vinelli, Cooperador, N.º 3325, por Manuel Mujica y Florencio Yéregui.

Hugo Forno, Cooperador, N.º 3326; Alberto Odello, Cooperador, N.º 3327; Gonzalo H. Mercader, Cooperador, N.º 3328, por José María Fernández Usandizaga y Juan Gogorza.

Juan Carrelo, Cooperador, N.º 3329, por G. Valverde y E. Valverde.

Juan G. Goyena, Cooperador, N.º 3330, por Julio M. Rocha y M. Maisonave.

—Se declararon incorporados a la Institución los socios presentados en la sesión anterior, del N.º 3308 al 3317, inclusivos.

—Se dispuso el envío de notas de condolencia a las familias de Domingo Echeverría, Miguel Echeverría y María Ithurralde de Sorhuet.

—Se firma la nota dirigida a la señora Manuela I. de Inciarte y familia, anunciándoles la realización del homenaje en memoria del que fué Primer Presidente de "Euskal Erria", don Nicolás Inciarte, acto que se verificará en el Cementerio del Buceo, el 22 de Diciembre a las 17 y 30. La placa fué ya elegida y llevará la inscripción convenida.

—El Tesorero don José Mariezcurrena dió cuenta de haber pagado, a la sucesión de don Nicolás Inciarte, los intereses hasta el 30 de Noviembre de 1928, o sea, la suma de \$ 360.00 y los \$ 3.000.00 por la tercera cuota a cuenta de la propiedad de la calle San José, 1168.

"EUSKAL ERRIA"

Indice del tomo XV - Año 1928 - Desde N.º 536 al 559 inclusivos

	Pág.		Pág.
ARTICULOS DE PROPAGANDA			
Ante la iniciación del nuevo año de 1928	1	Las Comisiones de Beneficiencia e Instrucción y de Señoras resuelven que la acción futura se oriente hacia la beneficencia y no a la enseñanza	12
Intensifiquemos la propaganda en el seno de "Euskal Erría"	13	Se resuelve realizar inventario de las existencias del Instituto y preparación de estados generales, designándose a las señoras presidenta, señoritas secretaria y Arostegui y señores Presidente, secretario, Tesorero y pro Tesorero para que preparen los documentos de referencia	12
El deber de la hora presente	37	Concurren a sesión la Madre Directora del Instituto Sor Josefa Vicondo acompañada de la Madre Babila Urquizu a quienes se leyó lo que les correspondía del acta 434, manifestando, las	
La acción benéfica de nuestras Comisiones	47	Concurre a sesión del Consejo Directivo el Presidente de la Comisión de Beneficiencia e Instrucción, Dr. Francisco Cortabarría, quien declaró que se realizó el inventario de los bienes del Instituto con fecha 30 de Diciembre. Tratóronse extensamente asuntos relacionados con el mencionado Instituto	21
La acción futura de las Comisiones de Beneficiencia y de Señoras de "Euskal Erría"	136	Lo que deben recordar los asociados	25
¡Campeones uruguayos, gloria!...	171	Fiesta social del 29 de Enero de 1928	35
Constitución de las Comisiones de Beneficiencia y de Señoras	183	El inspector del local social señor Yéregui, envía una nota dando cuenta de ciertos asuntos y tramitaciones que impidieron la realización del partido internacional autorizado en sesión de fecha 13 de Diciembre de 1927	36
Nos detenemos un instante en nuestra marcha para recordar	195	Relacionado con el mismo asunto el señor Antonio Gamberoni presenta renuncia de asociado, la que es aceptada por unanimidad	36
1913 Agosto 17-1928	207	Se da lectura a una nota salutación del señor Arnaldo Pedro Parrabére, enviada desde "Las Armas" Argentina	36
La reconstrucción de nuestra sede social	255	El señor Mariezcurrena da cuenta de que debido al mal tiempo fué suspendida la fiesta que debió realizarse el 8 de Enero, postergándose para el 29 del mismo	36
La iniciativa de la reconstrucción de la sede central	267	Tratóronse asuntos relacionados con las reformas que se introducirán en la sede social y puntos relacionados con el Instituto de Enseñanza	36
Lo que será la sede social reconstruida	279	Donativos de ropa de la señorita Angeli-ta Erro	43
La Comisión de Señoras auspicia, para Navidad, un reparto a los pobres protegidos	291	Recomendación a los socios sobre presentación de formularios, pedidos de Reincorporación y cuotas de Ingreso	43
		El señor Presidente Dr. Cortabarría declaró que se hizo el inventario de los	
		mencionadas religiosas, absoluta conformidad; con la Madre Directora se acordó realizar el inventario el 30 de Diciembre a las 14 horas	12
		La Secretaría General presenta los balances de Tesorería y el Movimiento de Socios y Valores correspondientes a Diciembre de 1927, los que fueron aprobados. El mismo Secretario General declaró que entregó, al Sr. Tesorero, el importe total de la cobranza, con la conformidad de éste	21
		El Secretario General declaró haber enviado una colección de tres fotografías del Retoño del Arbol de Guernica, al Presidente de la Sociedad de Estudios Vascos, al Director del Museo Etnográfico de San Sebastián y al Diputado por Guernica, don Juan Bilbao y Monasterio, con sus respectivas comunicaciones	21
		Concurre a sesión del Consejo Directivo el Presidente de la Comisión de Beneficiencia e Instrucción, Dr. Francisco Cortabarría, quien declaró que se realizó el inventario de los bienes del Instituto con fecha 30 de Diciembre. Tratóronse extensamente asuntos relacionados con el mencionado Instituto	21
		Lo que deben recordar los asociados	25
		Fiesta social del 29 de Enero de 1928	35
		El inspector del local social señor Yéregui, envía una nota dando cuenta de ciertos asuntos y tramitaciones que impidieron la realización del partido internacional autorizado en sesión de fecha 13 de Diciembre de 1927	36
		Relacionado con el mismo asunto el señor Antonio Gamberoni presenta renuncia de asociado, la que es aceptada por unanimidad	36
		Se da lectura a una nota salutación del señor Arnaldo Pedro Parrabére, enviada desde "Las Armas" Argentina	36
		El señor Mariezcurrena da cuenta de que debido al mal tiempo fué suspendida la fiesta que debió realizarse el 8 de Enero, postergándose para el 29 del mismo	36
		Tratóronse asuntos relacionados con las reformas que se introducirán en la sede social y puntos relacionados con el Instituto de Enseñanza	36
		Donativos de ropa de la señorita Angeli-ta Erro	43
		Recomendación a los socios sobre presentación de formularios, pedidos de Reincorporación y cuotas de Ingreso	43
		El señor Presidente Dr. Cortabarría declaró que se hizo el inventario de los	

INFORMACION OFICIAL DE "EUSKAL ERRIA"

El reparto a los pobres protegidos se verificó el 25 de Diciembre de 1927	4
Los exámenes en nuestro Instituto de Enseñanza verificados el 20 de Diciembre de 1927	5
Nómina de donantes para el edificio del Instituto de Enseñanza	7
Homenaje póstumo a la memoria del señor Nicolás Inciarte	11
Ausencia del Secretario General por todo el mes de Enero	11
Se acordó enviar una nota de adhesión al Comité constituido para tributar un homenaje en memoria del señor Nicolás Inciarte, Primer Presidente de "Euskal Erría"	12
Las Comisiones de Beneficiencia e Instrucción y de Señoras resuelven que la acción futura se oriente hacia la beneficencia y no a la enseñanza	12
Se resuelve realizar inventario de las existencias del Instituto y preparación de estados generales, designándose a las señoras presidenta, señoritas secretaria y Arostegui y señores Presidente, secretario, Tesorero y pro Tesorero para que preparen los documentos de referencia	12
Concurren a sesión la Madre Directora del Instituto Sor Josefa Vicondo acompañada de la Madre Babila Urquizu a quienes se leyó lo que les correspondía del acta 434, manifestando, las	

Pág.		Pág.
	bienes del Instituto con los miembros María B. I. de Lizarraga, María G. Cortabarría, Eugenia Goñi, Elida Arostegui y con el Delegado del Consejo el señor Francisco Villanueva	
44	Se deliberó extensamente acerca de la aspiración de las Comisiones de Beneficiencia e Instrucción y de Señoras que es orientar la acción futura hacia la beneficencia y construir un pabellón en el Recreo de Malvín, habiéndose determinado comunicar estos deseos al Consejo Directivo	
44	Varios asociados declararon que donan, la cuota entregada últimamente "Pro Edificio Instituto de Enseñanza" para fines benéficos	
44	La Secretaría General presentó el movimiento y balances de Tesorería correspondientes al mes de Enero de 1928, y declaró que entregó al señor Tesorero el importe total de la cobranza, con la conformidad de éste, lo cual fué aprobado	
44	Se autorizó a la Secretaría General para que encuaderne los suplementos gráficos en rotograbado de "La Nación" y la "La Prensa", de Buenos Aires.	
45	Se leyó, en Consejo, un cedulón del Consejo Departamental relacionado con las reparaciones que exige para seguridad del público que concurre a la sede social	
45	Los religiosos de "Euskal Echea", por intermedio del Secretario General D. Arnaldo Pedro Parrabére, envían un saludo al Consejo Directivo	
45	Autorización a la Comisión de Señoras para que reserve la ropa blanca y prendas del Instituto, las que no irán a remate	
45	Considerando los pedidos que fueron hechos al Consejo Directivo para devolución de objetos donados al Instituto; teniendo en cuenta el inventario de fundación publicado en la Revista social el 1.º de Abril de 1925, N.º 470, tomo del año 1925, tratándose de bienes que corresponden a la Institución "Euskal Erría", se resolvió en forma unánime: 1.º No realizar ninguna entrega de objetos con carácter de devolución. 2.º Reservar los objetos e imágenes sagrados	
45	Dejóse constancia de que se reservó la ropa blanca del Instituto por pedido hecho por la Comisión de Señoras y por intermedio del señor Oyhenart	
45	Declárase haberse realizado el remate de útiles del Instituto, habiéndose obtenido por la venta, alrededor de 1.700 pesos	
45	Se autorizó a la Comisión designada anteriormente para que, con el doctor Cortabarría, entreguen la llave de la casa en que funcionó el Instituto, a su propietario el señor Lauro Méndez	
45	El Consejo recibió la visita del pintor vasco D. Nicolás de Múgica	
45	Se dió cuenta de que se le dieron explicaciones del arquitecto acerca de las reparaciones que se introducirán en el local social	45
	Autorízase la impresión del Reglamento del Juego de Pelota para la cancha social	45
	Autorizóse el timbrado de papeles y sobres para las notas de la Institución	46
	Concurren a sesión del Consejo los señores doctor Francisco Cortabarría y José Gorriti Presidente y Secretario de Comisión de Beneficiencia e Instrucción que traen la representación de esta misma Comisión y de la de Señoras. Expresó el doctor Cortabarría que la Comisión de Señoras piensa orientar su acción futura hacia la beneficencia, vislumbrándose la posibilidad de construir un pabellón, con el fin de prestar una protección práctica al vasco desheredado de la suerte: dió cuenta además, de que, con motivo del cese del Colegio, acordaron ya, varios de los donantes de la última colecta Pro Edificio del Instituto de Enseñanza, donar sus importes para los fines benéficos expresados como también de los propósitos que existen para hacer determinadas publicaciones. Además solicitó que, el producto obtenido con la venta de los muebles y útiles del Instituto, sea pasado al fondo de beneficencia, lo que así se resolvió	46
	Aprobación del texto de la contestación que dirigirá el Consejo a la Madre General de las Religiosas "Hijas de San José", Sor Josefa Gavirondo, relacionada con la clausura del Instituto ..	46
	Acuérdase pedir presupuesto, por intermedio del compañero don José Lizarraga, a una casa de Europa, para la confección de insignias especiales para los socios de "Euskal Erría"	46
	El Consejo Directivo dispone que, en nuestra sede central de la calle San José 1168, se verifiquen importantes mejoras, en todas sus secciones, de manera que quede embellecida y de esta manera se verificarán en ella interesantes reuniones que tendrán la virtud de congregar a los asociados	58
	Leída el acta 436, se deja constancia de que, para la realización del inventario de los bienes del Instituto habían concurrido la Madre Directora Sor Josefa Vicondo y Sor Babila Urquiza ..	58
	El doctor Cortabarría informó a las Comisiones de Beneficiencia y Señoras — Acta N.º 438 — de que, con la señor Secretario, concurrió a la sesión del Consejo Directivo, al que informaron de las aspiraciones de estas Comisiones de realizar obras benéficas, acción que es del agrado del mismo Consejo. El Consejo dispuso que el producto obtenido con la venta de los muebles del Instituto quede para fines de beneficencia	58
	Fueron considerados los Balances de Com-	

Pág.		Pág.
	probación y saldos al 31 de Diciembre de 1927, Resumen del balance general desde el 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1927 y la cuenta de Ganancias y Pérdidas; pasan al Consejo Directivo por intermedio de la Secretaría General	
58	El Consejo Directivo de "Euskal Erría" pide a la Madre General de las Religiosas "Hijas de San José" la rescisión del contrato ante Escribano	71
59	Demostración al paisajista vasco, don Nicolás de Múgica, verificada el 11 de Marzo de 1928, con los discursos cambiados	75
61	Parte para Europa don José Lizarraga y su familia	75
64	El Centro "Enciclopédico" pide autorización para disponer del Recreo de Malvín. Como en varias oportunidades prestó su concurso a "Euskal Erría" se accede a este pedido	76
65	La Secretaría General presentó el balance de Tesorería del mes de Febrero de 1928, con el movimiento de Socios y Valores, y declaró que entregó el importe total de la cobranza al Tesorero don Juan Oyhenart, con la conformidad de éste	77
65	El Consejo resuelve dirigir un oficio a la Madre General de las Religiosas "Hijas de San José" pidiéndole la rescisión del contrato celebrado en escritura pública cuando vinieron las Hermanas, ante Escribano	79
65	La señora Presidenta de la Comisión de Señoras entrega ocho llaves al Consejo	80
65	El Secretario General de "Euskal Erría", don Arnaldo Pedro Parrabére, en nombre de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, presentó los estados siguientes: 1) Balance de comprobación y saldos al 31 de Diciembre de 1927. — 2) Cuenta de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1927. — 3) Resumen mensual del Instituto y otro resumen completísimo — 4) Resumen del Balance General. — 5) Balance del Instituto en Diciembre de 1927, firmado por la Madre Directora Sor Josefa Vicondo	80
65	Teniendo en cuenta que actualmente las necesidades de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras quedaron disminuidas y que, por otra parte las obligaciones creadas por la compra de la sede central imponen a "Euskal Erría", una mayor erogación para el cumplimiento de la deuda contraída con el mismo fin, el Consejo Directivo, por unanimidad, resolvió dejar sin efecto, desde el comienzo del actual Ejercicio, la resolución tomada oportunamente por la cual se acreditaba a las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, el ochenta por ciento (80 o/o) de los beneficios líquidos de cada Ejercicio	80
65	Credencial entregada por el Consejo Directivo de "Euskal Erría" en favor de don José Lizarraga y doña María Baldomera I. de Lizarraga, Presidenta de la Comisión de Señoras, con motivo de su partida para Europa	80
	Cambio de comunicaciones con ocasión de la clausura de nuestro Instituto de Enseñanza y del retiro de las Hermanas: El Consejo Directivo de "Euskal Erría", determinó la publicación de esos documentos, 72, 73, 74 y	80
	El paisajista señor Nicolás de Múgica, envió una carta de despedida a la Revista social, donde establece su agradecimiento "porque contribuyó al éxito de su exposición" y declara que conservará feliz memoria de sus finezas....	80
	El Consejo Directivo de "Euskal Erría", invita a los asociados para la fiesta anual del domingo 22 de Abril de 1928	80
	Disposiciones que regirán para la fiesta anual del 22 de Abril de 1928, conmemorando el XVI aniversario de la fundación de "Euskal Erría"	80
	El Tesorero, don Juan Oyhenart declara haber entregado a la sucesión Nicolás Inciarte, la suma de tres mil pesos (\$ 3.000 importe de la segunda cuota por la compra de la propiedad de la calle San José N.º 11	80
	El Centro Enciclopédico declara que dispondrá del Recreo, conforme a la autorización otorgada por el Consejo	80
	Se autoriza al señor José Lizarraga para que mande confeccionar las insignias en Europa hasta \$ 0.20 c/u. y por un millar. Dado el caso de que el precio fuera menor podrá ordenar la confección de 2.000 insignias	80
	Tratóse un proyecto presentado por el señor Regino Galdós, para la celebración del "Día del Vasco". Se aceptó en principio	80
	Designase una Sub-comisión para la organización de la fiesta anual que se realizará el domingo 22 de Abril, compuesta por los señores Presidente, Vice-Presidente, Mariezcurrena, Oyhenart y Múgica.	80
	El Presidente señor Bidegaray, declaró que se vendió el auto al Liceo Francés, cuyo importe quedará fijado brevemente	80
	Resolución por la que se realizará un partido de pelota de beneficio, como contribución de "Euskal Erría", a la colecta Olímpica, lo que se comunicará por nota al Comité Ejecutivo Nacional	80
	Don José Lizarraga, con motivo de su viaje a Europa, se despide de sus compañeros	80
	Se mandó un telegrama a la Diputación de San Sebastián, con motivo del homenaje tributado al paisajista señor Múgica	80
	Tratóse en Consejo lo referente a la construcción de una vereda alrededor del pabellón de Malvín, habiéndose presen-	

	Pág.		Pág.
tado los presupuestos de los señores B. A. Demarco y Martín Larragueta con las muestras de las baldosas, aprobándose, como el más conveniente, el del señor Martín Laguarreta por la suma de dos pesos ochenta centésimos el el metro cuadrado	80	trucción y de Señoras el ochenta por ciento (80 o/o) de los beneficios líquidos de cada Ejercicio, lo que se comunicaba a los efectos consiguientes. Las Comisiones manifiestan conformidad, en forma unánime, con la resolución precedente, firmándose la dicha conformidad en la misma nota recibida ..	82
La Asociación Cultural Española invitó para el homenaje en memoria del señor Manuel Senra, al cual concurrió el señor Presidente	80	El señor Francisco Garayalde, en sesión de las Comisiones de Señoras y de Beneficencia e Instrucción, dirigió palabras de caluroso elogio para la acción brillantísima de nuestra Presidenta la señora María B. I. de Lizarraga ...	82
Se integra la Comisión Pro-fiesta anual con el señor Florencio Yéregui	80	El señor Garayalde informó acerca de las diligencias realizadas para obtener el pago de lo que adeudan dos pensionistas, las que ya entregaron determinada cantidad	82
Se da cuenta de los trabajos para la organización de la fiesta anual del domingo 22 de Abril conmemorando el XVI aniversario de la fundación de "Euskal Erría"	81	Como la señora Carolina B. de Bartaburu, no desea continuar desempeñando la Vice Presidencia, por motivos de salud, se acordó que hasta la terminación de este Ejercicio, la señora Josefina I. de Beloqui continúe como Presidenta ad-hoc de la Comisión de Señoras	82
Aprobación del texto de la exhortación dirigida a los asociados para que concurren a los festejos, las disposiciones que rígrán para los mismos, como igualmente la nómina de las personas e Instituciones, de la capital y de Buenos Aires, a quienes se les invitará para el banquete	81	Programa de la fiesta anual del 22 de Abril de 1928	86
La Secretaría General presenta las notas que han de pasarse en ese sentido, como igualmente la que se mandará a "La Transatlántica"	81	Anuncio de la partida del compañero don Luis San Martín, para Europa	93
Se autorizó la realización de reparaciones en el Recreo de Malvín y blanqueo de algunas dependencias	81	El Presidente de la República con su familia, concurrió a las fiestas del XVI aniversario de la fundación de "Euskal Erría"	95
Concurre a sesión del Consejo Directivo, el paisajista vasco don Nicolás de Mágica, para agradecer las atenciones recibidas de la Institución y asociados con ocasión de la exposición de sus telas	81	"Euskal Erría" conmemoró, solemnemente, el XVI aniversario de su fundación el 22 de Abril de 1928. Crónica completa de los actos realizados	96
Resolución por la que se determina traspasar la cuenta Pro funerales existentes en el Banco de Crédito que está a nombre de la señora Presidenta — que parte para Europa — a nombre de la Tesorera señora Escolástica Z. de Garayalde	82	Adhesiones recibidas para las fiestas....	104
Doña Carolina B. de Bartaburu manifestó que la donación que hizo para el Edificio Pro Instituto de Enseñanza, la destina para el Pabellón de Ancianos que proyecta construirse en Malvín	82	Notas de agradecimiento de la Institución	106
Las Comisiones de Beneficencia e Instrucción consideraron la comunicación del Consejo Directivo en la que expresa que, teniendo en cuenta que actualmente las necesidades de estas Comisiones quedaron disminuidas y que, por otra parte, las obligaciones creadas por la compra de la sede central imponen a "Euskal Erría", una mayor erogación para el cumplimiento de su deuda contraída con el mismo fin, el Consejo Directivo, en sesión del 29 de Febrero, por unanimidad, resolvió dejar sin efecto, desde el comienzo del actual Ejercicio la resolución tomada oportunamente, por la cual se acreditaba a las Comisiones de Beneficencia e Ins-		Visitas de los señores Presidente y José Mariezcurrena a Instituciones de Buenos Aires	108
		Realización de un homenaje al señor don Luis San Martín, con motivo de su partida para Europa	108
		El Secretario General presentó el balance de Tesorería y Movimiento de socios y valores del mes de Marzo de 1928, lo que mereció aprobación y manifestó que el importe total de la cobranza lo entregó en oportunidad, al señor Tesorero con la conformidad de éste	110
		La Sociedad "Laurak Bat" de Buenos Aires agradece el envío de la Revista social y felicita al Consejo por el buen material que ofrece la misma	110
		El señor Ministro de Francia, don Andrés Tinayre, al agradecer la invitación que le enviara el Consejo, manifiesta que no le será posible concurrir a la fiesta anual debido a que sufrió un accidente automovilístico	110
		Con el fin de mejorar la presentación de la Revista social y para que su aparición se verifique puntualmente, se dió	

Pág.	Pág.
cuenta de haberse dispuesto, en oportunidad, solicitar presupuestos para la impresión de la misma, aprobándose la propuesta del señor don Manuel Iglesias (Imprenta Agraciada), por la suma de sesenta pesos (\$ 60.00) el número y 1.400 ejemplares. Se delegó al Secretario General para que realice las diligencias necesarias para que, por esta imprenta, aparezca el número del 1.º de Mayo 110	tancia de que asistieron a la inauguración del nuevo edificio del Colegio de niñas de "Euskal Echea" donado por doña María Jáuregui de Pradère, cuyo acto tuvo gran éxito 141
El Consejo Directivo invita a los asociados para la Asamblea General Ordinaria del 9 de Junio de 1928 111	Resolución por la que se mandarán notas de gratitud al Superior de "Euskal Echea", a la Madre Superiora del Colegio de Llavallol, a la Madre Directora del Colegio recientemente inaugurado, a la Institución "Euskal Echea", y al Centre Basque Français por las atenciones que tuvieron con nuestros delegados, aprobándose los textos de esas notas 141
Memoria documentada del Consejo Directivo de "Euskal Erría" correspondiente al Ejercicio 1927-28. (Período XVI). 112	El Instituto Nacional de Ciegos manda una nota agradeciendo la donación enviada por nuestra Institución y otra nota en que deja constancia de la satisfacción que experimentaron sus autoridades por el éxito obtenido con nuestra fiesta anual 142
Retiro de las Hermanas y clausura del Instituto 115	Propónese la realización de un beneficio para los alumnos del Instituto Nacional de Ciegos. — Pasa dicha proposición, a las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras 142
Informe de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras. Ejercicio 1927-28 119	El Secretario General, don Arnaldo Pedro Parrabère dió cuenta del movimiento de socios y Valores y de los balances de Tesorería, correspondientes a Abril de 1928 y manifestó que, oportunamente entregó el importe de la cobranza al Tesorero don Juan Oyhenart, con la conformidad de éste 142
La clausura del Instituto y documentación completa 122	Varios asociados, por nota, manifiestan al Consejo que, lo que donaron para el edificio del Instituto de Enseñanza, lo destinan a la construcción de un pabellón en Malvín, obra benéfica 142
Informe de la Administración de la Revista. (Ejercicio 1927-28). 128	Leyóse, en Consejo, una nota relacionada con la próxima exposición Ibero-Americana. Como mandó un formulario se resolvió que dada la índole vasca de nuestra Institución, no es posible enviarlo con los datos solicitados 142
Nómina completa de los socios de "Euskal Erría" el 15 de Mayo de 1928 129	Se dió cuenta de haberse mandado una nota de condolencia al Excmo. señor Arzobispo, doctor Juan Francisco Aragona, con motivo del fallecimiento de su señora madre 142
Lista de asociadas 134	La Madre Sor Josefa Gavirondo, Superiora General del Instituto de las Religiosas "Hijas de San José" manifiesta por nota, desde Gerona (España) que se dieron instrucciones a la Madre Sor Josefa Vicondo, para la firma del contrato de rescisión. La misma Madre Vicondo confirma el comunicado anterior. Se pedirá al señor Benia Etxegoyen prepare la escritura de rescisión del contrato 142
La Presidencia de la República agradece el tomo XVI de nuestra Revista 136	Constancia de la aprobación de la Memoria del Consejo Directivo del Ejercicio 1927-28, con los informes de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras y Administración de la
Con respecto a la colecta que se había realizado en favor del Instituto de "Enseñanza Euskal Erría", numerosos donantes destinan el importe de su contribución, a obras de beneficencia 137	
Otras adhesiones recibidas con motivo de la fiesta anual 138	
Lista de adherentes al banquete 138	
Los casilleros de la cancha 141	
Constancia del éxito obtenido por la fiesta anual, verificada el domingo 22 del mes de Abril, conmemorando el XVI aniversario de la fundación de "Euskal Erría" 141	
Se hacen conocer oficialmente las manifestaciones de simpatía que fueron tributadas a los señores doctor Jorge A. Echayde y Pedro Gorritepe, Delegados de "Euskal Echea" de Buenos Aires, con motivo de su visita a nuestra ciudad 141	
Nota enviada por la "Sociedad de Estudios Vascos en la que acusa recibo de los retratos del árbol de Guernika . 141	
Resuélvese que, para tratar el informe de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción, el Consejo se reuna en sesión extraordinaria, el jueves 26 de Abril a las 21 141	
El señor Presidente manifiesta que, con el señor Mariezcurrena visitó recientemente los establecimientos de "Euskal Echea" en Llavallol y capital, y el Centre Basque Français, donde recibieron muchas atenciones. También deja cons-	

	Pág.		Pág.
Revista. Como en años anteriores, estos documentos serán publicados en la Revista social	142.	Se autorizó aumentar con cuatro páginas más, el número de la Revista del del 1.º de Junio	168
Se deja constancia de que, en el número anterior de la Revista, fué necesario aumentar cuatro páginas más de las habituales	142.	El señor Lorenzo Zabaleta manda al Consejo Directivo una nota acompañada de los libros y demás documentos relacionados con la Tesorería de la Sección Beneficencia e Instrucción, con el detalle correspondiente. Se acusa recibo..	168
Tratáronse asuntos relacionados con las reparaciones que se introducirán en la sede central	142	El señor Francisco Garayalde entregó al Consejo Directivo lo siguiente, que le fué entregado, el 5 de Junio de 1928, por el Contador señor don Lorenzo Zabaleta, de la Comisión de Beneficencia e Instrucción de "Euskal Erría": saldo sección Beneficencia e Instrucción, la suma de \$ 959.84, y los recibos correspondiente a \$ 9.000 nominales de Títulos Hipotecarios de la serie 26, depositados en el Banco Hipotecario del Uruguay	168
Invitación del Consejo para la Asamblea del 9 de Junio de 1928	143	Se resolvió, mandar el tomo de la Revista 1927, al Museo Vasco, de Bayona ..	169
Anuncio de partidos oficiales en nuestra sede social	158	Encomiéndose al señor Juan Oyhenart, la adquisición de mapas, libros, y vistas para la Revista, con motivo de su viaje a Europa, cuyo detalle se aprobó ..	169
Realizóse, el 9 de Junio la Asamblea General Ordinaria	159	El Consejo Directivo se enteró por el albacea testamentario del señor José Miguel Urriza, que éste había legado doscientos pesos (\$ 200.00), a la Institución a cuyo recuerdo queda agradecido el Consejo	169
La Sociedad de Estudios Vascos agradece la remisión de las fotografías del Arbol de Guernika	160	El señor Presidente manifiesta que saludó en nombre de la Institución, a la Madre General de las Siervas de María de Anglet, que en el "Massilia", partió para Europa	169
Delegación al señor don Luis San Martín	161	El Presidente saliente don Juan B. Bidegaray, agradece el concurso recibido de sus compañeros y se despide de ellos en frases sentidas que fueron agradecidas	169
Credencial al señor Juan Oyhenart	162	Constitución del Consejo Directivo que actuará en el Ejercicio 1928-29 ...	169
El Consejo Directivo envió una nota de gratitud al señor don Lorenzo Zabaleta	167	Designación de Administrador de la Revista social. Inspectoras de la sede central y de Malvín	169
El Boletín de la Sociedad de Estudios Vascos recuerda el homenaje tributado a los señores Martín José Mariezcurrena, Manuel Mujica y Comisiones de la colecta	167	Autorízase al doctor Francisco Cortabarría y Francisco Garayalde propongan las personas que puedan integrar las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, que actuarán en el Ejercicio 1928-29	169
Concédese licencia por seis m. ses, al compañero de Consejo don Juan Oyhenart, con motivo de su partida para Francia	167	Se deja constancia del agradecimiento de la Institución hacia el Presidente saliente don Juan B. Bidegaray, por el valioso concurso prestado en el desempeño de su cargo. Se le mandará una nota de gratitud	169
Se leyó, en Consejo, una nota de la Madre General de las Religiosas "Hijas de San José" Sor Josefa Gavirondo, contestando a la que le dirigiera el Consejo el 27 de Marzo de 1928. Para a las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras	168	Se resolvió que, en lo sucesivo, se constituya la Comisión de Beneficencia e Instrucción con nueve miembros y con doce la de Señoras	170
A pedido de la señora María B. de Caillava, se resolvió dirigir un documento oficial al señor Ministro de Francia justificando la identidad del señor Juan Etchepareborda, nacido en Suhascun, cuyos informes proporciona don Juan Oyhenart	168	Lo que no debe olvidarse: los pedidos de reincorporación — sobre la cuota de ingreso	170
Fueron aprobados por el Consejo Directivo, los siguientes balances: de Tesorería y Movimiento de Socios y Valores, correspondientes al mes de Mayo de 1928 y los siguientes fin de Ejercicio: Comprobación y Saldos al 31 de Mayo de 1928; cuenta de Ganancias y Pérdidas: liquidación del Ejercicio 1927-28, Balance General del Ejercicio desde el 1.º de Junio de 1927 hasta el 31 de Mayo de 1928. Resumen del Balance General desde el 1.º de Junio de 1927 al 31 de Mayo de 1928. Se autoriza su publicación en la Revista social	168		
Se leyeron los balances de comprobación y saldos al 31 de Mayo de 1928, de la sección Beneficencia e Instrucción y el Resumen del Balance General desde el 1.º de Enero hasta el 31 de Mayo de 1928, Se insertarán en el próximo número del órgano oficial	168		

	Pág.		Pág.
Don Esteban Leonis es el nuevo Presidente de "Euskal Erría"	172	Rasgo honroso del señor Pedro Irigaray	191
Reglamento del juego de pelota para la cancha social de "Euskal Erría"	172	Reformas en la sede central	191
Sobre el nombramiento de la Comisión de Fiestas y anuncio de la fiesta del 8 de Julio de 1928	179	Numerosas personas que habían contribuido para el edificio del Instituto de Enseñanza, destinan su donación para la construcción de una Pabellón para ancianos	196
Distribución de cargos del Consejo Directivo	180	Reseña de la fiesta realizada en "La Lira", el 22 de Julio de 1928, a beneficio del Instituto Nacional de Ciegos..	201
Constancia de la labor desplegada por el Presidente saliente, don Juan B. Bidegaray	180	Anuncio de la fiesta N.º 121	201
Delegación al Centro Recreativo Propietarios de Carpinterías y Anexos	180	Salutación al Consejo del señor Juan Juan Oyhenart	201
Se aprobaron las notas que se mandarán a las Gerencias del Banco de la República y Banco Hipotecario, anunciándoles que los señores Esteban Leonis, Domingo Aiscar, y José Mariezcurrena fueron nombrados, respectivamente, por el Ejercicio que corresponde, Presidente, Secretario y Tesorero de "Euskal Erría"	181	Revistas atrasadas que se desean	203
Como el Club Español invita para una reunión de las sociedades españolas con el fin de tributar un homenaje al Uruguay, con motivo del primer Centenario de su Independencia, se determinó comunicarle que, dada la índole vasca de nuestra "Euska Erría", como lo determinan sus Estatutos, no es posible acceder a lo solicitado	181	Circular a los asociados atrasados con la Tesorería	203
Autorización al Secretario General para la compra de varios útiles para el Archivo	181	Se da cuenta, en Consejo, del fallecimiento del socio vitalicio y ex Presidente, don José Elorza, de los avisos publicados en la prensa invitando para su sepelio, y se acordó el envío de una nota de condolencia a la familia del mismo	203
Resuélvese invitar a los señores Domingo Duvigneau y Francisco Garayalde para que concurran a la próxima reunión, para tratar de uniformar la contabilidad de todas las secciones de "Euskal Erría"	181	El Secretario General presenta el Movimiento de Socios y Valores correspondiente al mes de Junio de 1928, - iniciación del nuevo Ejercicio 1928-29 - y declara que entregó al Tesorero don José Mariezcurrena, con la conformidad de éste, el importe total de la cobranza y el dinero que correspondía a la sección socias, con el balance de Tesorería de Junio, todo lo cual mereció aprobación	204
Nómbrese la Comisión de Pelota, con los siguientes asociados: Víctor Blasco, José Aiscar, Florencio Yéregui, Juan Gogorza, José Florensa, Alejandro Alonso, Angel A. Bonora, Florencio Erreguerena y Martín Davant	181	Los señores, doctor Francisco Cortabarría y don Francisco Garayalde presentan al Consejo los nombres de los asociados que pueden integrar las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, proposición que fué aceptada, realizándose los nombramientos	204
La Comisión de Fiestas, la constituirán los siguientes consocios: Fidel Garayalde, Manuel Mujica, Florencio Yéregui, José Mariezcurrena, Luis Aispuru y José Lizarraga Ibarguchi	181	Se aumenta el número de la Comisión de Señoras con un nuevo miembro. En consecuencia, la compondrán trece miembros. Designase a los señores Presidente y Secretario para que, en nombre del Consejo, asistan a la constitución de la Comisión de Señoras con el Secretario General, que se verificará en la sede central	204
Fallecimiento del señor José Elorza ..	181	El Banco de la República se da por enterado de la constitución de las nuevas autoridades de "Euskal Erría" ..	204
Nuestra adhesión al cincuentenario de la fundación del Club Español	186	Constancia de que los señores Florencio Erreguerena, José Aiscar, Alejandro Alonso, Juan Gogorza, Angel Bonora, no aceptan formar parte de la Comisión de Pelota, ni el señor José María Lizarraga Ibarguchi, de la Comisión de Fiestas	204
Anuncio de un festival benéfico en favor del Instituto Nacional de Ciegos	189	Disposición por la que se acuerda mandar una nota de condolencia a la familia del Ministro de Francia don Andrés Tinayre	204
La demostración al señor Bidegaray	190	Don Dionisio Garmendia felicita, por nota, al señor Presidente, con motivo de su designación para este cargo	204
Reseña de la fiesta N.º 120, del 8 de Julio de 1928	190		
Agradecimiento de los hermanos Tinayre hijos del Ministro de Francia fallecido	191		
Gratitud al señor Regino Galdós por sus elogios a nuestra Revista social ..	191		
Anuncio de partidos de pelota en nuestra cancha	191		

	Pág.		Pág.
El señor Presidente manifiesta que asistió, el sábado 7 de Julio de 1928, a la constitución de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras	205	tramitaciones del caso. Se han recibido donativos para la realización de este acto y se hace un llamado para que, los que deseen contribuir, envíen sus donaciones a la Comisión de Señoras ...	214
Se hará fiesta el domingo 12 de Agosto a las 15 horas, en el Recreo de Malvín	205	El Secretario General manifestó que entregó al Tesorero, señor Mariezcurrena, el importe total de la cobranza del mes de Julio de 1928, como también lo que corresponde a la Sección Socias, con la conformidad de éste. Presentó, también, el balance de Tesorería, de Julio, con el "Movimiento de Socios y Valores", lista de asociados incorporados y eliminados, lo que mereció aprobación .	215
Se resolvió encomendar se poden los árboles y plantas del Recreo de Malvín, a la persona que indique don José Mariezcurrena	205	Se dió cuenta de haberse mandado una circular a los asociados que están atrasados en el pago de sus cuotas, para que, de conformidad con los Estatutos, en un plazo de 20 días, se pongan al día con la Tesorería	215
Constitución de la Comisión de Beneficencia e Instrucción	205	Los señores Luis San Martín, José Alzúa, Juan Oyhenart y Martín Larragueta, desde Europa, envían atentos saludos al Consejo Directivo, cuya atención se agradece	205
La Comisión de Beneficencia e Instrucción resuelve concurrir en corporación a la constitución de la Comisión de Señoras y celebrará sus sesiones con ésta y en las actas de la Comisión de Señoras, como en años anteriores, se harán constar sus deliberaciones	205	Se acordó el envío de una nota de felicitación al profesor D. Tomás Mujica, por el premio recibido del Ministerio de Instrucción Pública, por una composición de piano de que es autor	205
Constitución de la Comisión de Señoras, con asistencia del Presidente de "Euskal Erría"	205	Autorización a la Comisión de Señoras para realizar el funeral por los socios fallecidos, el próximo 20 de Setiembre	205
El doctor Cortabarría felicita a la nueva Comisión de Señoras, a la cual augura muchos éxitos	206	La Sociedad "Laurak Bat", de Buenos Aires, telegráficamente, anuncia que varios socios obcecados han conseguido la intervención judicial del "Laurak Bat" y que han apelado, siempre en el puesto, más confiados, que nunca en el triunfo final de la justicia, y saluda fraternalmente al Consejo	205
Constancia de que son 23 los pobres que se protegen	206	La Secretaria General puso en conocimiento del Consejo las cartas recibidas de los pintores vascos D. José y D. Ramiro Arrúe, cuya exposición realizarán en ésta en el mes de Setiembre	205
El señor Francisco Garayalde expresa de que el cargo de Tesorero de la Comisión de Beneficencia e Instrucción que él desempeñaba, en la práctica no existe, desde que todas las entregas mensuales se harán a la Tesorería Central y al rubro correspondiente	206	Autorizóse al Secretario General para que proceda a la destrucción de los talonarios de recibos de la Tesorería, libretas inútiles, etc., desde que no tienen aplicación práctica	205
La señora de Garayalde, Tesorera, declara que recibió de la cobranza la suma de \$ 189.00; que de esa cantidad se abonaron: para los pobres, \$ 82.00; comisión de cobranza, \$ 17.30, y que quedó un saldo de \$ 89.70, que fué entregado a la Tesorería Central, por intermedio del Secretario General	206	Varios asociados piden que los sábados se les autorice a jugar a la pelota una hora más del horario establecido. Tras amplia deliberación se resolvió autorizar a los socios para que puedan jugar media hora más, los sábados, esto es, hasta las 12 y 30	205
El señor Francisco Garayalde, manifiesta que entregó a la Tesorería Central los recibos de los Títulos Hipotecarios que le había dado el señor Lorenzo Zabaleta, por valor de nueve mil pesos nominales, (serie 26); que incluyendo la comisión respectiva del corredor, dan un valor efectivo de \$ 8.783.00 y que, oportunamente, entregó también, la suma de \$ 959.84, saldo que arrojaba la Caja al 31 de Mayo de 1928	206	Llamado a los asociados para la obtención de un nuevo socio	216
Ofrecimiento de venta de una obra sobre "El Concierto Económico"	212	Invitación de la Comisión de Señoras para el funeral por los socios fallecidos, a realizarse el 20 de Setiembre de 1928	231
Reseña de la fiesta N.º 121, del 12 de Agosto	213	Nómina completa de asociados fallecidos	232
Pedido de donaciones para el funeral por los socios fallecidos	214		
Se resolvió realizar el funeral por los socios fallecidos, el jueves 20 de Setiembre de 1928, en la Iglesia de los Vascos, a las 9 y 30 a. m., cuya autorización se recabará del Consejo Directivo. Designase a la señora Presidenta y señorita Secretaria para que realicen las			

	Pág.		Pág.
Saludos de la prensa a la Revista "EUSKAL ERRIA", en ocasión del XVI aniversario de su fundación	221	Maimó para invitar al Excmo. Sr. Arzobispo para el funeral por los socios fallecidos que se realizará el 20 de Setiembre	239
El Consejo Directivo de "Euskal Erria, en sesión del 28 de Agosto resolvió que, en los partidos oficiales, cuando las parejas igualen a 45 tantos o más, pueda alargarse el partido hasta 60 tantos, los que serán improrrogables . . .	227	"Euskal Echea" de Buenos Aires, invita al Consejo para la inauguración de su nueva Capilla, donada por la señora María J. de Pradere, que se realizará el 15 del corriente. En la imposibilidad de mandar delegado, se remitirá una nota de adhesión	239
Reseña del partido del 29 de Agosto de 1928	227	Los arquitectos señores Durán Guaní y Durán Veiga, presentan el presupuesto para las reparaciones que proyectan realizarse en la cancha social. Fue estudiado con toda detención. Tras un largo cambio de ideas en el que intervinieron todos los miembros del Consejo, se estableció la necesidad de que, en primer término, se verifiquen las reparaciones anunciadas en la misma sede social, encomendándose al doctor Mochó para que solicite de los mencionados Arquitectos los planos definitivos de las reformas ya convenidas con la Memoria descriptiva, con seis copias, para solicitarse otros presupuestos. También se pedirá precio para la construcción del techo de la cancha en cemento armado	240
Anuncio de la fiesta N.º 122 (9 de Setiembre de 1928)	229	Se autorizó a un equipo de pelotaris del Colegio Seminario para que, los domingos, lunes y viernes por la noche puedan utilizar la cancha social en horas en que no jueguen los asociados, con lo que se fomentará el noble deporte de la pelota	240
El Consejo Directivo consideró el proyecto de reformas para la sede central. Antes de tomar resolución se espera celebrar una reunión con el Arquitecto . . .	230	Se verificó el funeral por los socios fallecidos el 20 de Setiembre de 1928, con la nómina de asistentes	243
Se autorizó a la Comisión de Pelota para que, el miércoles 29 de Agosto de 1928, en la sede social, pueda jugarse un partido oficial en honor del cuadro de football barcelonés, que nos visita . . .	230	Salutación de la Revista Social al nuevo Ministro de Francia D. Gastón Veltin	247
La Secretaría General dió a conocer al Consejo la nómina de los socios eliminados en el mes de Agosto, y declaró que entregó el importe total de la cobranza, el día 28 de Agosto al Tesorero don José Maríezcurrena, con la conformidad de éste	230	Anuncio de la fiesta N.º 123	253
Se resolvió que la Secretaría General mande a los socios atrasados en el pago de sus cuotas, mensualmente, una circular para que se pongan al día; a los que no abonen sus cuotas, se les eliminará del Registro de Socios	230	La señora Presidenta declara que el Excmo. señor Arzobispo no podrá concurrir al funeral por los socios fallecidos, el 20 del actual, en razón de que, a la misma hora y en el mismo día, tiene que asistir a una ceremonia en la Basílica Metropolitana	254
Tratáronse asuntos relacionados con las reformas que se introducirán en la sede central; concurre a sesión el arquitecto señor Enrique Durán Guaní, con quien se cambiaron opiniones. El señor Arquitecto traerá los planos con los precios de la reforma	230	Los señores doctor Francisco Cortabarría y Francisco Garayalde declaran que se entrevistaron con el señor Lorenzo Zabaleta para conversar y saber las causas de su inasistencia a las sesiones; el señor Zabaleta les manifestó que, por ahora, no deseaba continuar formando parte de la Comisión de Beneficiencia e Instrucción	254
Los marinos españoles de la fragata "J. Sebastián Elcano", concurren a nuestra fiesta del 9 de Setiembre de 1928	234	El señor Luis Lacome, no pudiendo asistir a las sesiones, por razones de enfermedad, se declara vacante el cargo. En consecuencia se pedirá al Consejo Directivo, por intermedio del Secretario General, nombre miembros de la Comisión de Beneficiencia e Instrucción, a	
Reseña de la fiesta N.º 122	236		
Sobre el pabellón de ancianos: referencias de "La Baskonia" de Buenos Aires	238		
"Gure Herría" de Buenos Aires recuerda el 15 aniversario de la fundación de la Comisión de Señoras	238		
Sobre pelota: reseña de "Imparcial", acerca de un partido realizado el 29 de Agosto en honor del Barcelona Football Club	238		
La Tesorera, señora Escolástica Z. de Garayalde comunica que se cobró, por las cuotas de las socias la suma de pesos 174.50, habiéndose pagado los gastos necesarios entregándose a la Tesorería Central, por intermedio del Secretario General, la suma de \$ 78.05	239		
Previo informe de la señora de Maimó y señorita de Cortabarría, se resolvió entregar \$ 3.00 mensuales a la anciana Mariana Etcheto de Etchebarne	239		
Nómbrese a las señoras de Belouqui y de			

	Pág.		Pág.
los suplentes, señores Francisco Aguirre y Francisco Donagaray	254	Lácteos Kardof por un año, a razón de \$ 20.00 por mes	277
El Secretario General informó de la visita hecha por el compañero señor Dionisio Garmendia, que se encuentra ausente, quien envía sus saludos a las Comisiones	254	Los señores Francisco Aguirre y Francisco Donagaray expresan que aceptan formar parte de la Comisión de Beneficencia e Instrucción	277
El Consejo Directivo hace constar que los presupuestos pedidos a los Arquitectos son para la reconstrucción de la sede central	254	Don Juan Oyhenart, por intermedio del Secretario General, envía desde Pau, un saludo al Consejo Directivo	277
A pedido de la Comisión de Beneficencia e Instrucción el Consejo Directivo de "Euskal Erría" nombra a los señores Francisco Aguirre y Francisco Donagaray miembros de la misma Comisión, por renuncia de los señores don Lorenzo Zabaleta, y don Luis Lacome	254	"Euskal Echea" de Buenos Aires invitó para el festival escolar del 14 de Octubre. Se acusó recibo	277
El doctor Mochó informó de la entrevista que celebró con el Arquitecto para tratar lo referente al proyecto de reconstrucción de la sede central. Se autorizó la realización de un pozo de sondaje ..	254	Los artistas vascos don José y don Ramiro Arrúe mandan al Consejo una conceptuosa nota de despedida, con votos por la prosperidad de "Euskal Erría"; se agradeció la atención por nota	277
El Consejo Directivo, en sesión del 18 de Setiembre de 1928, Acta N.º 625, establece los precios de los avisos para la Revista social EUSKAL ERRIA y determina que, cada año, al hacerse la liquidación de fin de Ejercicio, cuando lo percibido por los avisos pase de la suma de mil doscientos pesos (\$ 1.200), sobre el excedente que exista, el Secretario General, don Arnaldo Pedro Parrabére tendrá una Comisión del veinte por ciento (20 o/o)	254	El "Club Gimnasia y Esgrima" de Buenos Aires invitó para el Campeonato Inter Clubs de pelota a sare por la Copa "La Prensa" correspondiente al año en curso	277
Cámbianse opiniones, en Consejo, acerca de la proyectada reconstrucción de la sede central, que se considera indispensable	255	Tratáronse en la sesión del Consejo del 16 de Octubre de 1928, asuntos relacionados con la reconstrucción de la sede social, cuyo croquis del frente se consideró, así como su Memoria descriptiva. Se solicitarán los planos respectivos	277
Salutación de la Revista al señor Luis San Martín, con motivo de su llegada de Europa	256	La Secretaría General presentó el Movimiento de Tesorería de Setiembre de 1928, con los balances correspondientes y declaró que entregó al Tesorero señor Mariezcurrena el importe total de la cobranza, tanto de la sección socios como de las consocias, con la conformidad de éste	277
Reseña de la fiesta N.º 123, del 14 de Octubre de 1928	261	Reseña de la fiesta N.º 123 (11 de Octubre de 1928)	285
Saludos recibidos de varios asociados ..	263	El paisajista vasco don Nicolás de Múgima manda un dibujo para la Revista social	287
La señora de Lizarraga, por intermedio de la Secretaría General, envía sus saludos a las Comisiones, cuya atención se agradece	263	Resolución plausible	292
La señora Tesorera, doña Escolástica Z. de Garayalde, da cuenta de que se recibió el importe de las cuotas de socias cuyo saldo fué entregado a la Tesorería por intermedio del Secretario General ..	264	"Euskal Erría", con ocasión del segundo aniversario de su muerte, tributará un homenaje póstumo en memoria del señor don Nicolás Inciarte, que fué su primer Presidente	293
Homenaje de la Revista EUSKAL ERRIA al Presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen	269	La generosidad de nuestros asociados ..	293
Nos escribió el paisajista vasco don Nicolás de Múgica, desde Zarauz, (España)	272	Las nuevas insignias para los asociados ..	298
Anuncio de la fiesta N.º 124	274	Impresiones de la Revista de la Sociedad de Estudios vascos, sobre nuestra fiesta anual 1928 y Asamblea General ..	298
Reseña de la fiesta del 14 de Octubre de 1928 y transcripción de "La Razón" ..	275	Se hizo entrega a la Tesorería General, por intermedio del Secretario General del importe recibido por concepto de socias en Noviembre de 1928	294
Fiesta en el "Centro Eúskaro Español" ..	276	Resuélvese realizar el reparto a los pobres el día de Navidad, en la sede central; se recibirán los donativos del 15 al 22, de 9 a 11 de la mañana. Se hará la propaganda del caso, para su mejor éxito	299
La Secretaría General, informa al Consejo — Acta N.º 626 — haber obtenido el aviso de una página de los productos		Las Comisiones de Beneficencia y de Señoras acuerdan presentar al Consejo la nota recibida de los donantes en favor	

	Pág.
del cambio del rubro Pro Instituto de Enseñanza a "Pro Pabellón Malvín", para los asilados solicitando se publique por última vez, un llamado en la Revista, para los que desean retirar el el importe entregado	299
El Consejo firmó un documento para la obtención del legado del señor José Miguel Urriza, en favor de la Institución	299
Se mandó una nota al Directorio de las Usinas Eléctricas del Estado, pidiendo rebaja para la luz que se utiliza en la cancha	299
El Consejo Directivo, — Acta N.º 627 — resolvió tributar un homenaje a la memoria del señor Nicolás Inciarte, que fué primer Presidente de "Euskal Erría", el 22 de Diciembre de 1928, a las 5 y 30 de la tarde; se colocará una placa sobre su tumba. Designase al Secretario General, don Arnaldo Pedro Parrabére para que, en nombre del Consejo Directivo haga uso de la palabra en ese acto. Nómbranse a los señores Presidente, Mariezcurrena y Gorritoi, para que elijan la placa	299
El Secretario General presentó el balance de Tesorería de Octubre y Noviembre de 1928, con el Movimiento de Socios y declara que entregó al Tesorero don José Mariezcurrena el importe total de la cobranza, con la conformidad de éste	300
Se deja constancia de que la Secretaría General entregó recibos duplicados anuales al Recaudador don Juan Arotcharen, por haberlos extraviado, cuya numeración de recibos y matrículas consta en actas	300
Concédese licencia al Secretario General para que pueda ausentarse del país en todo el mes de Enero próximo	300
Comunicación a la familia Inciarte, anunciándole la realización del homenaje a la memoria de don Nicolás Inciarte .	304
El Tesorero dió cuenta de haber pagado, a la sucesión Inciarte, los intereses hasta el 30 de Noviembre, o sea, \$ 360.00 y los \$ 3.000 por la tercera cuota a cuenta de la propiedad de la calle San José, 1168	306

BALANCES DE LA REVISTA SOCIAL

Mes de Diciembre de 1927	21
Enero de 1928	46
Febrero	65
Marzo	94
Abril	148
Mayo	148
Junio	194
Julio	216
Agosto	240
Setiembre	264
Octubre	287
Noviembre	300

BALANCES MOVIMIENTO SOCIOS Y VALO-

RES

	Pág.
Mes de Diciembre de 1927	22
Mes de Enero de 1928	48
Febrero	69
Marzo	96
Abril	145
Mayo	147
Junio	192
Julio	218
Agosto	242
Setiembre	266
Octubre	289
Noviembre	302

BALANCES DE TESORERIA

Mes de Diciembre de 1927	23
Mes de Enero de 1928	47
Febrero	70
Marzo	69
Abril	144
Mayo	146
Junio	193
Julio	217
Agosto	241
Setiembre	265
Octubre	288
Noviembre	301

BALANCES SECCION BENEFICENCIA E INS.

TRUCCION

Mes de Diciembre de 1927	24
Resumen mensual completo. (Sección En-	
señanza 66 y	67
Balance de comprobación y saldos al 31	
de Diciembre de 1927	66
Cuenta de Ganancias y Pérdidas al 31 de	
Diciembre de 1927	67
Resumen del Balance General	68
Movimiento de Caja hasta Mayo 31 de	
1928	149

BALANCES DE FIN DE EJERCICIO

Balance de comprobación y saldos al 31 de Mayo de 1928	150
Cuenta de Ganancias y Pérdidas, liquidación del Ejercicio 1927 - 28	151
Balance General del Ejercicio: desde el 1.º de Junio de 1927 hasta el 31 de Marzo de 1928	152
Ejercicio 1927 - 28: Resumen del Balance General desde el 1.º de Junio hasta el 31 de Mayo de 1928	153
Informe de la Comisión Fiscal compuesta por los señores Domingo Duvigneau y Fidel Garayalde	153
Revista "EUSKAL ERRIA". Movimiento de Caja desde el 1.º de Junio de 1927 al 31 de Mayo de 1928	154

Sección Beneficencia e Instrucción:

Balance de comprobación y saldos al 31 de Mayo de 1928	155
Resumen del Balance General desde el 1.º de Enero hasta el 31 de Mayo de 1928	155

	Pág.		Pág.
NECROLOGIAS			
Esther Santarelli de Aliseri	10	La llegada del embajador español en la Argentina, don Ramiro de Maeztu....	52
Beltrán Algaré	10	Los ferrocarriles eléctricos escalan los Pirineos	52
María R. de Elissateguy	35	Las canciones cuneras vascas del Padre Donosti	53
Mary E. Sarel de Gelós	36	Gramaticales y filosóficas	56
Ana Dahetze de Samalvide	36	La poesía de la vida	57
Elisabeth Cardonnet de Durañona Vidal	57	Distinción al señor Ezequiel P. Paz, Director de "La Prensa" de Buenos Aires	162
María Aznárez de Díaz	57	Sobre la Sociedad de Estudios Vascos: Constitución y fines de la misma	163
Sr. Caillava	63	Rasgos raciales	174
Pedro Salaberry	63	Supervivencias	176
Pedro A. Aguerre	78	Una carta de la señora María B. I. de Lizarraga	188
María Bidegain de Oyhenart	107	Los sentimientos fraternos entre España y Francia. En Canfranc, con asistencia del Rey Alfonso XIII y del Presidente Doumergue, fué inaugurado, el 18 de Julio de 1928, el Túnel y Ferrocarril Traspirenaico	198
Juan Urtiaga	107	La Semana Vasca, de San Sebastián	202
Francisco Bouzout	107	En el homenaje tributado a doña María J. Pradère, el Presidente de "Euskal Echea", en la "Fiesta del Corazón", enalteció el nombre de tan insigne benefactora	223
Fernando Aiscar	107	Orduña, la vieja	227
Monseñor Joaquín Arrospide	108	Nos visitaron los marinos españoles con la fragata "Juan Sebastián Elcano" ..	233
Graciana Etcheverry de Mirassou	153	Don José María Sarasola	237
Pedro Ospitaleche	157	Presentó sus credenciales el nuevo Ministro de Francia don Gastón Velten	246
José Miguel Urriza	164	Trozos escogidos cuya lectura recomendamos	247
Hilario Beramendi	164	¡Navarros! En favor de los ancianitos desamparados	250
José Elorza	184	Una visita de Francis Yammes, a las Grutas de Isturitz	251
Andrés Tinayre, Ministro de Francia en el Uruguay	185	Una interesante correspondencia de Leiza (En las fiestas de San Tiburcio)	258
Felipe Aizcorbe	190	Los vascos y la moda	260
María Luisa Catalina	190	Los progresos de Bilbao	261
Feliciano Cenoz	212	nuestros grandes maestros: Tomás Mujica	268
Condolencias al doctor Vivente J. Echezarreta	121	El doctor Hipólito Yrigoyen asumió la Presidencia de la República Argentina	269
Micaela Villanueva Umarán	213	Donación de un filántropo bilbaíno	271
Rosa B. de Etcheverry	253	Pensamientos	271
Agustina Aristegui de Ibargoyen	253	Hacia la victoria	280
Juana A. de Etchemendy	253	El aserradero "Juan B. Bidegaray"	284
Juan Pedro Marizcurrena	253	En favor de los viejitos desamparados..	294
Juan Bautista Etcheverry	261	Necrología histórica: Venerable Fr. Angel de Rentería	296
Pedro Belseguy	262		
María Luisa E. de Aiscar	262		
Gladys Teresa Echeverría Ferrando	262		
José Otegui	262		
María Aiscar	275		
Pedro Bernabé Lizarraga	275		
Padre del señor Juan Neto	275		
Catalina C. de Llache	275		
José Saldías	275		
Lucas Garmedia Echeverría	275		
Pedro Aramendía	285		
Bernarda C. de Aguirre Zavala	286		
Teresa Echeverría Juanotena	297		
Nuestro pésame al señor Héctor Ublos Imas	297		
Luis Sorhuet	306		
Pedro A. Cardeillac	306		
ARTICULOS VARIOS			
El Presidente Campisteguy visitó más de 200 escuelas	4	PELOTA VASCA	
Dice Iztueta: Los antiguos tamborileros	8	Los juegos y deportes vascos	2
Los vascos y la Independencia de América	8	Los partidos de pelota del sábado 7 de Enero de 1928, en nuestra cancha	14
La región de los Bajos Pirineos	18	Reminiscencias del juego de pelota	15
Notas de viaje: de San Sebastián a Lourdes	27	Partidos realizados en nuestra cancha el 21 de Enero de 1928	26
Destellos de historia vasca	30	La Federación Francesa de Pelota Vasca	29
Homenaje a un reloj	31	Los partidos en nuestra cancha	53
Hogar glorioso ¡piedad!	33		
La casa vasca	35		
Las playas de las costas vascas	39		
Noticias de "Euskal Echea"	41		

	Pág.
Federación Francesa de Pelota Vasca ..	53
Triunfo de la pareja Silva - Irigaray ...	61
Condecoraciones merecidas	76
La labor en defensa del euzkera	88
Música vasca	91
Murió Paysandú	158
En Lanús (R. Argentina), acaba de morir Pedro Zabaleta (Paysandú). Fué uno de los más notables jugadores de pelota, de todos los tiempos	178
Reseña de un interesante partido efectuado en nuestra cancha el 21 de Julio de 1928	197
Formidable encuentro. — Echave IV se consagra como fenómeno derrotando en compañía de Artamendi, a Zabala y Chapasta	210
Las fiestas del espíritu: en memoria de un pelotari	259
La semana de la pelota vasca, en los Bajos Pirineos	281

NOTAS DE ARTE

El arte de los Zubiaurre	9
La venida del paisajista vasco don Nicolás de Múgica	14
Llegada del paisajista vasco don Nicolás de Múgica	38
La exposición del paisajista vasco don Nicolás de Múgica con una invitación a los asociados	48
Detalle de la exposición del señor Nicolás de Múgica	60
Los Hermanos Arrúe nos ofrecerán, muy pronto, una exposición de telas en esta ciudad	209
Los Hermanos Arrúe realizarán su exposición en Montevideo en la segunda quincena de Setiembre	224
La inauguración de la exposición de los Hermanos Arrúe	234
La exposición de los Hermanos Arrúe ..	248
El arte vasco: acerca de los Hermanos Arrúe	257
El homenaje al pintor Nicolás de Múgica en Zarauz en la noche de San Juan..	273

PERIODISMO

"Eskualduna"	42
"El Intransigente"	61
"Lecároz"	202
"La Rábida"	202
"Zeruko Argia"	202
"Gure Herría"	203
"La Revista de los Viajes"	211
"La Prensa" de Buenos Aires	256
"La Baskonia"	285

BIBLIOGRAFIA

Crónicas y linajes de la gobernación del Plata: 20 linajes del Siglo XVIII ...	9
Almanaque "La Baskonia"	42
"Euskal Echea"	57

Estudios de Heráldica Vasca	235
Una obra importante del Abate Daranatz	273
Libros nuevos	284
"Nere"	285

DIVERSAS

"Notas Bene Kidd"	9
Del señor Arín	64
Persona buscada: Fermín José Branco..	92
Cancillería de España	170
Condecoración al señor Domestici	170
"Euskal Echea"	181
Centro Propietarios de Carpinterías	181
Centro "Laurak Bat" de Buenos Aires..	191
Compañías Francesas de Navegación ...	191
"Euskal Echea" de Comodoro Rivadavia	202
Tinta "Pelikan"	202
"Centre Basque Français"	285
Persona buscada	296

VIDA SOCIAL

Páginas: 10, 20, 35, 42, 57, 61, 78, 92, 107, 139, 157, 164, 179, 189, 201, 212, 229, 236, 253, 261, 274, 286, 297 y 306.

NOTAS DE "EUSKAL ERRIA"

Páginas: 12, 20, 36, 43, 58, 65, 79, 110, 141, 167, 180, 191, 203, 214, 230, 238, 254, 263, 277, 286, 298 y 306.

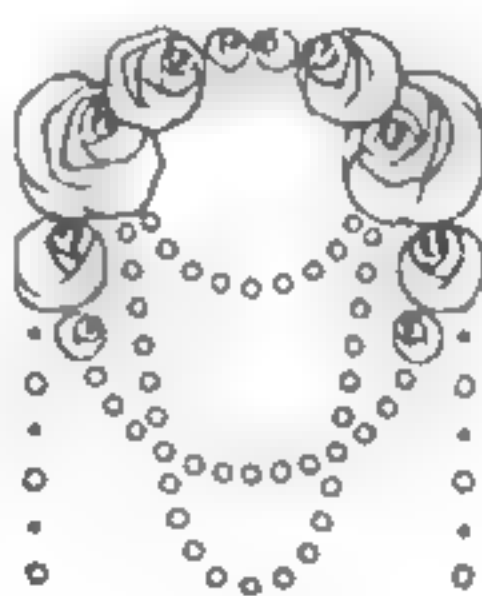
CONSULTORIO JURIDICO

Páginas: 109, 189.

GRABADOS EN EL TEXTO

El pintor vasco don Nicolás de Múgica visto por Txiki	38
Un alto en el camino: los señores Erreguerena, Aiscar, Goldaracena y Silva.	139
Recordando la exposición del pintor vasco don Nicolás de Múgica	166
Don Julián Labaca y don José Lizarazú	175
Don José Elorza	184
Instituto Nacional de Ciegos: El Profesor Felipe Larrimbe con los cieguitos que componen el coro	189
Las hermosas creaciones de los Hermanos Arrúe: La bendición de la mesa, por José Arrúe	208
Pelotaris descansando, por Ramiro Arrúe	208
Notas gráficas acerca de los artistas Her- Arrúe; don José Arrúe, don Ramiro Arrúe. — Marineros por Alberto Arrúe	227
Puerto de pescadores, de Ramiro Arrúe	248
Un recuerdo de la labor artística de los Hermanos Arrúe. La vuelta del trabajo, de don Ramiro Arrúe. Adquirido en París por el doctor Charpentier	249
Don Luis San Martín	256
Familia de Pescadores, (cuadro de don José Arrúe)	257
Profesor Tomás Mujica	268

	Pág.	N.º de Revista
Doctor Hipólito Yrigoyen, Presidente de la Nación Argentina	269	
Homenaje al pintor señor Nicolás de Múgica, en Zarauz, en la noche de San Juan	274	
GRABADOS EN LAS CARATULAS		
	N.º de Revista	
Recorriendo los Bajos Pirineos; Francia: Saint Jean de Luz; La plage et les montagnes	536	
Un lindo aspecto de Cambo	537	
Las bellas regiones de los Bajos Pirineos: (Francia): vista general de Pau y el Gave	538	
Cambo: El castillo de Celhaya y la montaña Darrín	539	
La exposición del paisajista vasco don Nicolás de Múgica. La plaza de Leiza (Navarra)	540	
San Sebastián: Las gratas notas de la tierra vasca; San Sebastián. — Miramar: Real casa de campo	541	
Vista general de Saint Jean Pied de Port, Bases Pyrenées (France)	542	
Saint Jean Pied de Port, Plaza Floquet y Puente Nuevo	543	
Recorriendo paisajes de la tierra vasca. Pau: la Chaîne des Pyrénées (France)	544	
Magníficos paisajes de la tierra vasca: Environs de Saint Jean Pied de Port, Bases Pyrenées, (France)	545	
Las notas hermosas de la tierra vasca: San Sebastián. El puente de María Cristina		546
Recorriendo nuestra tierra: Saint Jean Pied de Port, En los Bajos Pirineos (Francia) Calle España		547
El nuevo Presidente de "Euskal Erría" don Esteban Leonis; Ejercicios 1928 1929; 1929 - 30.		548
San Sebastián: Vista general del paseo del Príncipe de Asturias		549
Bajos Pirineos, Francia, Bayona: un bello aspecto de La Nive con sus puentes		550
Una visita por tierras de Baskonia. Un lindo aspecto de San Sebastián, visto desde el castillo		551
Pintorescos parajes de la tierra vasca: Bayona: La place du Reduit		552
San Sebastián: Paseo de la Concha		553
Recuerdo de una grata visita: La fragata Española "J. Sebastián Elcano", entrando en el puerto de Montevideo, en cuya dársepa quedó anclada durante varios días		554
Un grato recuerdo de Leiza (Provincia de Navarra)		555
Cambo, Les Bains, (Bases Pyrenées): France. Les Allées		556
Cuerpo de profesores de la Institución hermana "Euskal Echea", de Llavallol, (Buenos Aires)		557
El deporte de la pelota en Sauveterre de Béaru, el 24 de Setiembre de 1928..		558
Un partido de pelota en las fiestas de Sara		559



Las Aguas minero-medicinales de Cestona
(GUIPUZCOA, España)

Sometidas a varios análisis químico-microscópicos por los doctores Aurelio Enriquez y Eugenio Muñoz Ramos, Director del Laboratorio Químico Municipal del Valladolid. - Las maravillosas aguas de Cestona están reconocidas como únicas para las afecciones del hígado, catarros, cólicos biliosos, cólicos hepáticos, ictericias, enfermedades de los intestinos, estreñimiento, dilataciones de estómago, dispepsia, neurastenias sintomáticas, vértigos, etc.

Representante en el Uruguay: SANTOS AGUIRRE
Soriano 1018 - Montevideo

GUIA PROFESIONAL

DR. FRANCISCO GARMENDIA. — Médico Oculista. — Consultorio Río Branco N.º 1486. — Télef. Uruguay 3045 (Central).

Dr. F. CORTABARRIA. — Médico Partero. — Consultas de 2 a 4. — Uruguay, 1232.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA. — Médico. — Tratamientos especiales para la curación radical de reumatismo y de la sífilis. — Consulta: de 13 a 15. — 18 de Julio, 1493.

ROGELIO DUARTE. — Cirujano Dentista. — Sierra, 2254. — Hora fija. — Teléfono Uruguay 460. (Aguada).

SAVERIO LAGUARDIA. — Cirujano Dentista. — Yí, 1290, esq. San José.

JUAN BELZA. — Cirujano dentista. — Hora fija. — Sierra 1680.

TRISTAN J. AGUERRE. — Profesor de Masaje. — Especialista en los casos de Anquilosis. — Consultas: de la h. 14 a la h. 16 — Venezuela, 1339. — T. U., 1906 (Aguada).

ESCRIBANIA OSPITALECHE. — A cargo de J. de Freitas, C. E. Schickendantz y Agustín J. Rapallo. — Teléf. 3329 Central. — Misiones 1390.

VICENTE J. ECHEZARRETA
ABOGADO Y ESCRIBANO

ESTUDIO: BUENOS AIRES, 408 - DE 15 A 17

JOSE S. GASCUE. — Escribano Público. — Misiones 1462. — Teléf: Ug. 108 (Central).

Pedro M. Marizcurrena

ABOGADO

SORIANO, 1079

Montevideo

TEL. LA URUGUAYA 3405-CENTRAL
LA COOPERATIVA

ESCRIBANIA "LACERDA"

ESCRIBANOS

A. P. Lacerda - M. A. Olivera Ubios

BARTOLOMÉ MITRE 1381

Tel. 3842, Central

JOSE GARMENDIA. — Fábrica de Alpargatas. — Ventas por mayor y menor. — Cerro Largo, 833.

SOMBRERERIA "AU CŒUR DE PARIS", de Yriart y Cía. — Artículos para hombres y niños. — Calle 25 de Mayo, 552, esquina Ituzaingó.

JUAN HARAMBURE TISSIER. — Horno de Ladrillos y Transporte de Piedra y Arena. — Camino Cuchilla Grande y San Carlos (Maroñas). — Teléfono Uruguay, 131 (Unión).



Lavadero «América»

COLONIA 2225

Sección FAMILIAS - Teléf. 823 Cordon

Sección EMPRESAS - " 607 Cordon

**HIGIENE - RAPIDEZ - ECONOMIA
CONSERVACION**

«EL MODELO»
FUNDICION Y TALLER MECÁNICO
de **EULOGIO ARIN & Cía.**

Especialidad en artículos para obras
sanitarias

URUGUAYANA 3430, entre Capurro y Gil
Teléfono Uruguay, 337 - Paso

ANILINAS «E.E.»

De alta concentración y gran firmeza.
Únicas anilinas preparadas para
uso doméstico. — Precio del
tubo de cristal \$ 0.30.

ENRIQUE ELIZALDE
Juan Carlos Gómez 1418 - T. U. 2951 Central

DISPONIBLE

Provisión «Mateo»

GRAN SURTIDO PERMANENTE DE
FRUTAS DEL PAIS Y
EXTRANJERAS

AVENIDA 18 DE JULIO, 2017

— MONTEVIDEO —
Teléf: La Uruguay 3222 (Colonia).

HOTEL «VASCONIA»
de **ANTONIO MICHELENA**

Dormitorios montados con todo el confort moderno
y con mobiliarios nuevos. Trato esmerado y prolijo
Atendido por su dueño. Cuartos de baños con ins-
talaciones de agua caliente y de lluvia. - Se reco-
mienda para familias. Cerca de la Plaza Libertad

Av. Gral. RONDEAU, 1426
Teléf. Uruguay 802 - Aguada

CASA IMPORTADORA
DE
FERMIN HERNANDORENA

Espejos, Cristales y Vidrios en general
Pinturas, esmaltes y barnices, pinceles especiales
Varillas para cuadros y marcos óvalos
Papeles pintados y vitreaux

Calle 25 de Mayo 651
Teléf La Uruguay 159 Central

«LA EUSKALDUNA»

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE - TALLER MECANICO
DE

EUGENIO ARIN
ESPECIALIDAD EN TRABAJOS ARTÍSTICOS
JUJUY, 2620

Teléf. La Uruguay 1370 (Aguada).

SAGARDUA
SIDRA CHAMPAGNISE

TOMADA HELADA ES DELICIOSA
Esta es la marca que ha obtenido el
único Gran Premio en la
Exposición Internacional de Medicina e
Higiene del Centenario

UNICOS IMPORTADORES
VALENTIN MARTINEZ & Cia
— MONTEVIDEO —

COMPAÑÍA NACIONAL DE CARRUAJES

DE
FRANCISCO N. MIRAMONTE

Avenida 18 de Julio Nos. 1660-64 — (Plaza de los 33)

Esta casa se ha especializado dedicando toda su atención al mejoramiento del ramo de
pompas fúnebres. Hoy se encuentra en ventajosas condiciones para servir al público
por la modicidad de sus precios. Quien nos consulte siempre saldrá beneficiado

TELEFONOS: LAS DOS COMPAÑIAS

LIBRERIA
PAPELERIA
IMPRESA
ENCUADERNACIÓN
TIMBRADOS



La Popular
18 DE JULIO 1974
MONTEVIDEO
CASA
FUNDADA EN EL AÑO 1888

Aserradero "JUAN B. BIDEGARAY"

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1888

Elaboración de maderas en general para obras y construcciones de todas clases; Marcos de madera dura con moldura de todo estilo; Maderas trabajadas para decoraciones interiores, pisos, cielos rasos, etc; Maderas de cedro y pino blanco preparadas para aberturas.

CONSULTE PRECIOS

Calle MIGUELETE Y PARAGUAY - Frente al Ferrocarril Central
MONTEVIDEO

CARRUAJES
AUTOMÓVILES
POMPAS FUNEBRES

TELÉFONOS
LA URUGUAYA 305 - CENTRAL
LA COOPERATIVA, 117

JOSÉ ROSSI & Cía.

LOCAL PROPIO
CARMEN N.º 2181 Y 2187

CASA CENTRAL
MERCEDES 864-MONTEVIDEO

Tienda «La Sud Americana»

DE

PEDRO MUIÑO

RIO BRANCO 1202

ESQUINA CANELONES 951-957

Teléfono: La Urugunya 1978 (Central)

GRAN STOCK EN TELAS BLANCAS

Tienda "San Francisco"

Calle COLON esq. CERRITO

— MONTEVIDEO —

Antigua Casa de absoluta confianza

Tel. La Urug. 2281, Central

Casa Costa
Modas

Últimas creaciones en Sombreros y Adornos

JUAN CARLOS COSTA

MALDONADO 1040, CASI ESQUINA RIO NEGRO

CAMPOS & Cía.

JOYEROS ESPECIALISTAS

IMPORTADORES
DE LOS RELOJES MARCA

"VULCAIN"

RINCON, 555 - MONTEVIDEO

Tel. 2962, Central

BUSQUE Vd. UN NUEVO ASOCIADO PARA EUSKAL-ERRIA

Es éste le deber del momento

Bazar "La Esperanza"

Calle 25 de Mayo 327 al 333

Tel. La Urug. 909 - Central

MARIEZCURRENA HNOS.

Bazar "San Juan"

18 DE JULIO 1751, esq. Gaboto

Tel. La Urug. 1139, Cerdón

MONTEVIDEO

Pídase el exquisito Vermouth "OYAMA"

Premiado con Medalla de Honor en la Exposición Internacional de California en 1915

RODOLFO GORRITI

DENTISTA

Horas: de 9 a 12 y de 14 a 18

Uruguay, 843 - Tel. Urug. 797 - Cen

CONSULTORIO JURÍDICO DE EUSKAL ERRI

A CARGO DEL DOCTOR
ENRIQUE JOSÉ MOCHÓ
SARANDÍ, 444 - De 9 a 11



Nuestros asociados tienen derecho a usar gratuitamente, este servicio. Para ello, deben presentar el recibo del mes corriente o el anual.

DE MONTEVIDEO AL PAÍS VASCO



POR LOS VAPORES FRANCESES

AGENTE GENERAL

Andrés Boyer

BUENOS AIRES

AGENCIA



25 DE MAYO 350

TEL. URUG. 1167 (CENTRAL)



AGENTE EN MONTEVIDEO

L. DOYHAMBOURE

PORTE PAGADO

Presidente de la Diputación de Navarra

Pamplona.—ESPAÑA.

PORTE PAGADO